



رقم الاستمارة

استمارة تعبئة للتوثيق الشفوي

اليوم: الأربعاء

التاريخ: ١٤ / ٥ / ١٤٢٢ هـ

الاسم رباعي: مريم محمد عايلي

الجنس: أنثى

اسم العائلة: عايلي

تاريخ الميلاد: ١ / ١ / ١٩٢٦

العمر الحالي: ٨٧ سنة

العمر عند وقوع النكبة: ٢٢ سنة

المهنة السابقة: سيدة

المهنة الحالية:

المدينة أو القرية التي ينتمي إليها: القطيف

العنوان بالتفصيل: ريف - البلد

رقم الهاتف / الجوال: ٥٥٩٩١٥٢١٥٨

إعداد:

مشروع حق العودة للاجئين "سنعود" بتمويل من المساعدات الشعبية النرويجية NPA

تنفيذ جمعية منتدى التواصل

بعد نكبة عام 1948 م أصدرت الأمم المتحدة القرار 194 الخاص بعودة اللاجئين كحل يضمن للاجئين الفلسطينيين العودة إلى ديارهم والتعويض.

اليوم وبعد مرور ما يزيد عن ستين عاما" للنكبة وتوالي الأجيال وزيادة النمو الطبيعي داخل المخيمات واختلاف مفهوم الهجرة والتهجير وضبابية مفهوم النكبة لدى الأجيال الجديدة فان المشروع سيعمل على تعزيز مفهوم حق العودة للأجيال الجديدة وفقا" للقرارات الدولية والشرعية الدولية الضامنة لهذا الحق، وزيادة التوعية بوعد بلفور وقرار التقسيم 181.

بعض الأسئلة المقترحة:

1. اسم الحاجاة والعمر؟ اسم المخيم الذي تقطن فيه؟
..... الاسم / مريم عمر عالي لعمر 87 سنة
2. اسم البلدة الأصلية التي انحدر ؟
..... القسطينة
3. العمر عند الهجرة؟
..... 22 سنة
5. وصف البيت القديم؟ ومن عاش فيه ؟ وكيف مبني ؟
..... بيت واسع وكبير مساحته 500م² كان له دار كبيرة معشقة
- كوام / علي بواوي / جسيم بواوي / أحمد منصور كمال / كريمة زويجا
6. كيف كان التعامل بين أهل البلد؟
..... يا سلام ما أحسننا كنا ابرء حاجة ناكل سوا بشر سوا لقمتنا ما حدة
- مريم كنا حشواين بس كنا صبر طيب الأرض حشينا ونطعمنا
- ملحننا نحن سوا منكر بها
7. أشهر العائلات والحمائل اللي كانت موجودة؟
..... بواوي / ابو السوء / منصور / عبد موي
- خريسين
4. هل كانوا يزرعوا؟

مكانتي شغلنا الا لزراعة مدعى لغفانة حكم بقرة

5. أشهر المزروعات؟

البطيخ والسلم والباغية وياسمينا وحبيلان في
الصبر تيج بربا وبنوية وكوسة وكثير حبات

كيف كانت طريقة الزراعة؟

محران البايو الحيد وبقص الفصح في حجر الرجال وديعوا وديا لمحران
ويقولوا الملاحم اكلها اطلع منا

لو كانت المتحدثة امرأة اهل كانت النساء تشارك في الزراعة؟ وكيف؟

الكينا بشارك الكنية نجي محمد يغربنا الكنية لسواه معصيان
يصلطفهم في الحلة وديعوا الجربنا وكانوا يعطوهم الفصح بالمجوه ياسمينا كيف حلت كانت
6. ايش احلي شي بتذكري أيام البلاد؟ ومش نسيها؟

الجربس كان كثير سوعة

كان في صناعات يدوية؟ ايش هي؟

ياحبيب بيت على قعد التطريز لالوان الصبايا سس اشف وانا شاف

7. هل كان إلك هوية؟ وكيف كانوا يعملوها؟

مكانتي الناهوا بالاحامه

كان في مدارس؟

كان في مدرسة واحدة عند محمد يوسف ابنه لمختار كان بسيط ومخير يودي
ولاده على القدس ومحمد غنم حلال كان في مدارس مرتبة

كيف كانت المدارس ومن ايش مبنية؟ وكم عددهم؟

كان في مدرسة واحدة وكانت مبنية من طين وصخرات كثير
يقربا منها الاولاد لمصيف سادس وللايت صاخموش

8. وكيف كان التعليم ايامكم؟

كان ياكوا بعصه وحبوا مدرسين عند لادن الكيرة يعلوهم

وين كنتو تقضوا أوقات الفراغ؟

كانوا يلعبوا السجعة عند علي اصفية وكانوا يشربوا
العقوة من المستقوة ومكانا مختار

9. كان في مقاهي؟

لا لا يس كافوا يعجبوا في السقوبه وفي دار المختار
 داها يسيرها عتوه
 كيف كانت ايامكوا في رمضان؟
 اكلنا ايام بضم بضم حرمه حرمه غلنا ناكل وسئم به سوا
 وفضل منفرج كسيرة الحيرة يكثر ويكثر

10. كيف كان الوضع الاقتصادي؟

كافوا فقراء يس عايشه نالم الحصة من السنة للسنة نسرح ونجيب
 اكلنا وكنا نروح في اللد ايام الزتوه نالم منه الحيرة ويطلع الناسينا
 11. كان في مختار؟ مين كان المختار؟
 آه كانه من ع. مختار ابراهيم صالح يوحنا عيسى كادي رايه
 مواهه من دار حرمه

12. كيف كانت تنحل المشاكل؟

كافوا بالمناخ يعرفوا بعصه ويكرهوا العصه ولا يصير مشكلة تجلها
 ويتبعين الحكومة من عترة ويحلوا عن طريق عترة حلوا المشكلة

13. ايش كان طبيعة اللبس؟

الثوب الفلسطيني بس كل بلد كانه الكاثون معيه مطرزة
 عن طريق كل الثوب اتلن بس سوكا لونه كانوا اهلهم بعصه
 كانه اسابهم الزعيم، المفتش، وليتدري اسام
 14. كيف كانت الأفراح؟

السوايه رتف من غار بيت لياي لياي مارجال دبكة راسم
 مسمايه وكنا نعمل مفتول لكل البلد وكل الرجال اسيروله
 بالسوايه اسيروله

15. لو كانت امرأة كيف كانت الحنة؟ ايش كانت تلبس العروس؟

كانوا جينا برجله ما يديه الحريمه حرمها كمان كانت تلبس عاوي
 كانت حنة الحريمه حرمها كمان كانت تلبس عاوي
 رجليها

16. ايش الأغاني اللي كانوا يغنوها؟

النزاهة صومرا اطلع صومرا اطلع ميطالك طينا حقوه ابوكي وظالين
..... يا زينة وحيننا
..... يا ملحي يا زيني ماضل ميفيك ولا ميني
الرجال حكمة ميطالج
..... يا زينة الطول رقف تا أمولان

17. وبالنسبة للشباب كيف كانت الزفة؟

يروحوا مع أهل البلد أو يبلد جنبنا ويجيبوا القليل من البنات
والجارية والبلد كلها يزعموا الخمسين على الحمل أو الحضانة
..... هين يروحوا الجارية أو الحمل
18. ايش الاغاني؟ وغني منها؟

..... من فاكراهم منيح بيت كاه مخما يا زينة الطول

19. كنتوا تروحوا على البلاد المجاورة؟ وكيف؟ وايش هم؟

..... اه اكبر يقينا يروحوا مع القليل البنات

..... احنا كنا نروح على تدال زينة والدل موداد الصبار

20. كيف طلعتوا من البلد كيف القصة وضل معاكوا مفاتيح أو أوراق تثبت ملكية الأرض (طابوا) لا مانع من الاضطلاع على الأوراق وتصويرها ؟

..... أخ عا حالو من طلعتنا جالتنا لا غبار ولا خاف ولا حاجة من
..... هين ما موداد يا زينة يا زينة يا زينة يا زينة
..... معاه مفتاح الباب من اللي طلعت فيه

21. كيف اسمعتوا عن اليهود؟ ايش كنتوا تسمعون؟ وين كنتوا لما هجموا اليهود؟ خفتوا؟

..... اللحم حمرتهم ابلوا كانوا الانجليز بهجلوا وكانوا اليهود يكفوا جنبنا
..... بقينا جامل نقرهم عسنا بهجلوا نروح نخط بقرانا في نزعهم

بست كانوا يطغوا بقراتنا وكانوا لا يخلو يعطوهم اجار اكثر
 ضياء صديقاتي جميعا علنا في ليلة روضه الاكبر
 22. كان في راديو تسمعوا الأخبار؟

لا راديو ولا سكه كان بست راديو وله في دار الخنا
 بويست على سكه الراديو قد التزانه
 23. كيف صارت هجرة أهل البلد؟

شردوا على كل لسان من أول ليلة روضه وادنا ينتحر والطن
 من الموت ومانا سمانا شردنا على بست صبره كحوتنا بالمظلات تبع
 الضواء رجنا على الجمل وبضيل أيام تحت شجر الزبونه بعدنا
 شردنا على بست لاهيا كل جهاد كانه مشر وعجزي نهنش الشطوط
 24. كيف جيتوا على المخيم كيف كانت الطريق؟ مات حد؟

كانوا يموتوا بالجوع اتسم اثنين حصوا ريموتوا نصف
 روضنا كما وصلنا دير البلق اليوم بست الشجر لا اكل
 ولا عطا ولا حابه
 25. توقعتم انكوا ترجعوا أو لا؟

أه اكبر عرق كانوا الرجال لا بهم صبر حابه يقولوا الجهم
 لما رجع على البلاد يتكمل الذين بدنا اياه
 26. كان في مقاومة؟

لما علنا الذهب وشربوا سلاح من الاكل من السلاح معنوش
 اجا طراست الجهم صبر جمونا وجمونا شوية
 27. أشهر الأسماء؟

أحمد صبر عسر بواحي صبر رزق والخي محمود
 دأبوز عسر

28. اسمعتوا بالوكالة؟

اجبت بجمنا وطلنا رنج كانوا يعطونا اكل رصايونه ركل نضربه
بطانية

29. ايش عملت الوكالة؟ الموظفين عرب أو لا؟

مكنناش رنج مع ماسه موظف كانوا لمصره حجه الله يرفعوا
عنا راجنا رنج مع حجه اليسويه مانلاقيها

30. وعدوكم بالعودة لما جيتو؟

ولا حكوا عن حيل مقصده خالص

31. العلاقات في المخيم بعد الهجرة

العزبة باع خالص جاد المثل كانه منتشر الاغتيا بيجرنا بطيخة
راجنا صحن فاحميه حايه كنا علما

32. مين تعتقداي السبب في هجرتنا؟

الحزبة الله لا يوفقوا جادا كانه عن جيا وكار مع ليجود
وفاجم كل حايه

33. متمسكة بحق العودة؟

اكبر بعرف انا حلم عربي اصدق وانفرد حناك حيل دار
مايفد مشجرات حيل مبرعل ارض بكن الرمشا

34. بتحكي لأحفادك؟

حايما حايما حتى ميتسوش انه يلا دم الله فها الحير
راجت

35. ايش بنحبي تقولي لكل المعنيين بالقرارات الدولية عن حق العودة؟

بينا وطننا وبلا دننا راجنا الله سرعوه ويرجولنا ايامنا
الله راجت

36. ايش نصيحتك للأجيال الجاية؟

خلوا بلا دننا الله راجت مع بالكم لازم لازم لازم رجعوا
بلا دن العشر الحير بلا دننا أم الحير ارفعوا تسوها ولا لازم رجع
لازم لازم